

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

مصاحبه دیترا اینیش با ویجی پرشاد* - ۱۶ اپریل ۲۰۲۳
برگردان از: نسرين معروفی
۱۹ اپریل ۲۰۲۳

"غرب درک نمی کند که جهان در حال دگرگونی است"

شهروند امریکائی هندی الاصل رئیس بعدی بانک جهانی خواهد شد. غرب نفوذ خود را بر جنوب جهانی از دست خواهد داد. مصاحبه با ویجی پرشاد Vijay Prashad



Agustin Marcarian/REUTERS

اعتراضات در خارج از کنگره ملی در حالی که نمایندگان مجلس در مورد معامله دولت با صندوق بین المللی پول (IMF) بحث می کنند (Buenos Aires بوئنوس آیرس، ۲۰۲۲/۱۰/۰۳)

* - ویجی پرشاد Vijay Prashad مؤرخ و نویسنده مارکسیست هندی مقیم ایالات متحده است. او مدیر مؤسسه تحقیقات اجتماعی سه قاره نی است.

برای پست جدید بانک جهانی در این دوره تنها یک نامزد معرفی شده است، آنجی بانگا Ajay Banga باید به حیث رئیس بعدی وظیفه را به عهده بگیرد. او کیست؟

بیانید با هم نگاهی بیندازیم که این مؤسسه چیست. عملاً باید یک بانک جهانی باشد. وظیفه این بانک تعیین بودجه توسعه و در اختیار قرار دان آن برای کل جهان است. اما مشکل اینجاست که بانک جهانی تا به حال ۱۴ رئیس داشته است که هر یک از اینها افرادی از ایالات متحده بوده اند که در مورد انتخاب این افراد نه در سازمان ملل متحد و نه در هیچ جای دیگری هرگز رأی گیری صورت نگرفته است. این فقط یک پذیرش بوده است. هنگامی که مؤسسات برتون وودز Bretton-Woods-Institutionen ایجاد شدند، توافق صورت گرفت که صندوق بین المللی پول IWF، توسط اروپائی ها و بانک جهانی توسط ایالات متحده اداره شود.

بانگا Bonga فقط یک شهروند ایالات متحده نیست. او برای Citigroup und Mastercard سیتی گروپ و ماسترکارت کار می کرد. اینها شرکت های مالی غارتگر هستند. ماسترکارت یک شرکت وام دهی است که با اعطای وام و آنها با بهره های بیش از حد بالا دارو ندار مردم را به غارت می برد. بنابراین مشکل فقط این نیست که باز هم دوباره بانگا یک شهروند ایالات متحده است. وی همچنین از شرکت های بزرگ سرمایه می آید.

آیا چنین خصوصیتی را که تذکر دادید، برای رئیس بانک جهانی غیرعادی است؟

در گذشته اینطور نبود. اکثر رؤسای جمهور قبلی بوروکرات بودند و از شرکت های بزرگ سرمایه نیامده بودند. آنها به عنوان بوروکرات در کار توسعه تجربه داشتند، اما بانگا در این زمینه تخصص ندارد. فوق العاده است که شخصی برای موقعیتی نامزد می شود که در آن تخصصی ندارد.

اما او فقط یک شهروند ایالات متحده نیست، او یک شهروند هندی الاصل ایالات متحده است و توسط همه کشور های بزرگ از جمله دولت فدرال المان حمایت می شود. این چه چیزی را در مورد نقش هند در جهان نشان می دهد؟

چیزهای زیادی در این مورد سرهم بندی شده، اما ربطی به بانگا ندارد. او برای چه کسی در هند کار می کرد؟ مسئله، یک شرکت بین المللی. او هرگز برای دولت هند یا هیچ شرکت هندی کار نکرده است. بیانید به کارنامه و رزومه او نگاه کنیم: روابط واقعی او با هند بسیار کم است. او یک شهروند امریکائی است که برای شرکت های بین المللی کار کرده است. وی اخیراً ریاست اتاق بازرگانی بین المللی را به عهده داشت. این شعبه اجرایی شرکت های چند ملیتی است. وابستگی اجتماعی او همین است.

به عنوان رئیس بانک جهانی چه انتظاری می توان از وی داشت؟

او تجربه ای ندارد، بنابراین من هم نمی دانم قرار است چه کار کند. طی ۴۰ سال گذشته، بانک جهانی و همچنان صندوق بین المللی پول برای اعمال ریاضت و چرخه بدهی در جنوب جهانی تبدیل شده است. این سیستم با بانگا ادامه خواهد داشت. ما مقایسه می کنیم با انتصاب دیلما روسف Dilma Rousseff به حیث رئیس بانک توسعه جدید، یا بانک بریکس «BRICS-Bank». وی قبلاً رئیس جمهور برازیل بود و سالها تجربه کاری دارد. وی در برازیل کارهای زیادی انجام داد، در آنجا با گرسنگی مبارزه کرد و با لوئیز ایناسیو لولا داسیلوا Luiz Inácio Lula da Silva کار کرد. ما می دانیم که او قرار است در دفتر مرکزی بانک در شانگهای چه کار کند.

بریکس، کشورهای برازیل، روسیه، هند، چین و افریقای جنوبی هستند. این گروه از دولت ها چه نقشی در جهان دارند؟

حدود ۳۰ سال پیش، کشورهای جنوب جهانی دریافتند که جهان به سرعت در حال دگرگونی است. به اصطلاح لوکوموتیوهای جنوب برازیل، چین، افریقای جنوبی و هند شروع به سنجش گزینه های خود کرده اند. آنها شروع به همکاری در زمینه تولید دارو و کشاورزی کرده اند. روسیه بعد از بحران مالی سال ۲۰۰۹ نیز با آنها همکاری کرد. این کشورها متوجه شده اند که سازمان های بین المللی مانند صندوق بین المللی پول نقش منفی ایفاء می کنند و به همین دلیل زمینه تشکیل سازمان های جدید را فراهم کرده اند. یکی از آنها بانک توسعه جدید است. BRICS بریکس درک می کند که ساختارهای جایگزین باید ایجاد شود.

نهادهای غربی مانند صندوق بین المللی پول، منافع ملی جنوب جهانی را جدی نمی گیرند. بنابراین امروز ما در یک چهارراه مهم قرار داریم. ابتکارات جدیدی مانند جاده های ابریشم جدید، انجمن سنت پترزبورگ، بانک توسعه جدید در حال ظهور هستند. بحث در این نیست که افریقای جنوبی از روسیه در مورد اوکراین حمایت کرده، موضوع این است که این کشورها درک مشترک دارند، این که جهان در حال دگرگونی است. دولت های غربی این را درک نمی کنند.

Junge Welt 15.04.2023